

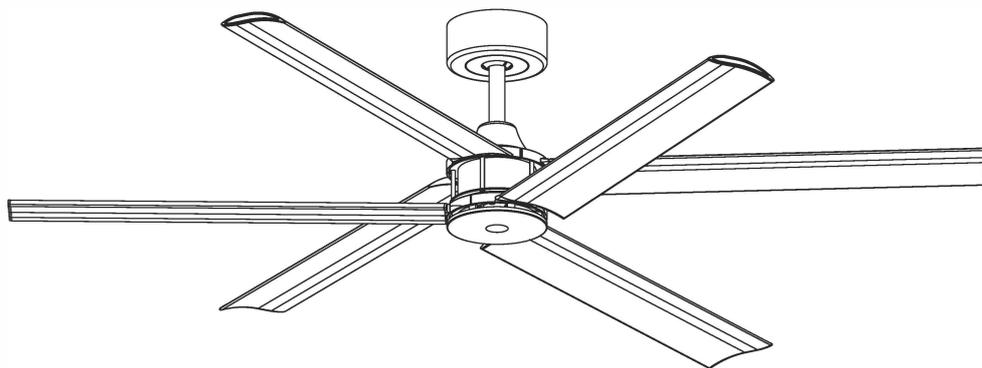


Owners Manual

INSTALLATIONS- UND GEBRAUCHSANWEISUNG



YIN / WiFi
(3DE52)



3 PLUS 3 / WiFi
(6DE52)

- Installieren Sie sämtliche Flügel, bevor Sie den Ventilator bedienen.
- Schließen Sie die Kabel nicht an die direkte Stromversorgung an.
- DRÜCKEN SIE DIE RÜCKWÄRTSFUNKTION, **WÄHREND** DER VENTILATOR LÄUFT.

YIN
Net weight

5	KGS.
11	LBS.

3 PLUS 3
Net weight

6.7	KGS.
14.7	LBS.



WARNUNG : Lesen und befolgen Sie diese Anweisungen sorgfältig und beachten Sie alle Warnhinweise.

LESEN UND SPEICHERN SIE DIESE ANWEISUNGEN

WARNUNG: UM BRANDGEFAHR, STROMSCHLAG ODER DIE VERLETZUNG VON PERSONEN ZU VERMEIDEN, BEACHTEN SIE BITTE FOLGENDES:

1. Um den Erfolg der Installation sicherzustellen, lesen Sie unbedingt diese Anweisungen und lesen Sie die Diagramme sorgfältig durch, bevor Sie beginnen.

2]. Vergewissern Sie sich vor der Verkabelung, dass der Strom am Hauptstromkasten ausgeschaltet ist, um einen möglichen Stromschlag zu vermeiden.
Alle elektrischen Verbindungen müssen gemäß den örtlichen Vorschriften, und Verordnungen hergestellt werden. Wenn Sie mit den Methoden zur Installation elektrischer Kabel und Produkte nicht vertraut sind, sollten Sie die Dienste eines qualifizierten und lizenzierten Elektrikers sowie einer Person in Anspruch nehmen, die die Festigkeit der unterstützenden Deckenelemente überprüfen und die richtigen Installationen und Verbindungen vornehmen kann.

3]. Stellen Sie sicher, dass an Ihrem Installationsort keine rotierenden Ventilatorflügel mit Gegenständen in Kontakt kommen. Die Flügel sollten mindestens 2,3 m vom Boden entfernt sein wenn der Lüfter in Betrieb ist

4]. Wenn möglich, montieren Sie den Deckenventilator an einem Deckenbalken - der Balken muss die Bewegung und das Gewicht des beweglichen Ventilators tragen können. Sollte der Ventilator an einer Deckensteckdose montiert werden (optional), ist eine 4 "x 2-1 / 8" tiefe METAL-Achteck Box ist erforderlich, die eine UL Zertifizierung als "geeignet für Ventilatoraufhängung" aufführt. Die Box und ihre Stützelemente dürfen sich nicht drehen oder lösen können. KEINE KUNSTSTOFFKASTEN VERWENDEN. Die Installation an einer Betondecke sollte von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

5]. Die Flügel sollten angebracht werden, nachdem das Motorgehäuse aufgehängt und angebracht ist. Das Motorgehäuse sollte bis zur Installation im Karton aufbewahrt werden, um die Oberfläche zu schützen. Wenn Sie mehr als einen Deckenventilator installieren, stellen Sie sicher, dass Sie keine Flügelsätze mischen.

6]. Nach dem Herstellen der elektrischen Verbindungen sollten die gespleißten Leiter nach oben gedreht und vorsichtig in die Steckdose geschoben werden. Die Drähte sollten mit dem geerdeten Leiter und dem Erdungsleiter des Geräts auf der einen Seite des Steckdosenkastens und den "HEISSEN" Drähten auf der anderen Seite auseinander gespreizt werden.

7]. Elektrische Diagramme dienen nur als Referenz. Beleuchtungssätze, die nicht im Lieferumfang des Lüfters enthalten sind, müssen CE-gelistet sein und gemäß den Installationsanweisungen des Beleuchtungssatzes installiert werden.

8]. Überprüfen Sie nach der vollständigen Installation des Ventilators, ob alle Verbindungen sicher sind, damit der Lüfter nicht herunterfällt und / oder Schäden oder Verletzungen verursacht.

9]. Der Lüfter kann sofort nach dem Einbau zum Laufen gebracht werden - die Lager sind ausreichend mit Fett gefüllt. Unter normalen Bedingungen sollte daher keine weitere Schmierung erforderlich sein.

10]. Dieser Lüfter ist für den Innenbereich geeignet.

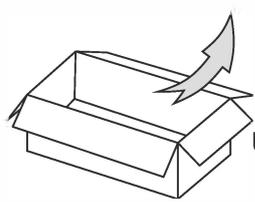
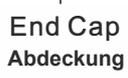
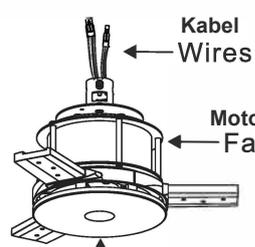
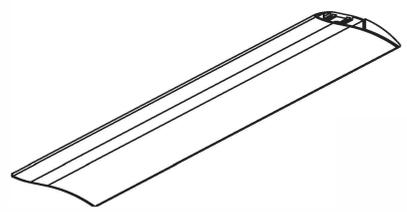
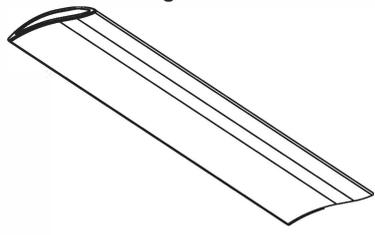
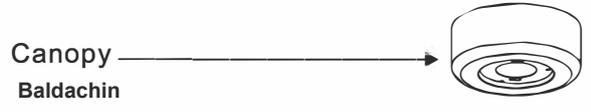
11]. Der Ventilator ist nur für die Montage mit Fallstangen vorgesehen.

12]. Diese Rotationsrichtung dieses Ventilators ist reversibel.

13]. Dieser Lüfter wird per Fernbedienung gesteuert.

Packen Sie Ihren Ventilator vorsichtig aus und überprüfen Sie, dass alle Teile vollständig vorhanden sind.

Für YIN



Unit pack / all in one box
Alle Teile befinden sich in einer Verpackungseinheit

Hardware Bag

For Mounting Bracket:

Flat Washer	x2		
Spring Washer	x2		
Machine Screw	x2		
Wood Screw	x2		

For Blade Installation:

Flat washer x 10 (one spare washer included)

Blade Screw x 10 (one spare screw included)

For Blade Balance :

Balanced Slide x 1

Weight Block (5G x 6)

Remote Control (12V Battery Included)

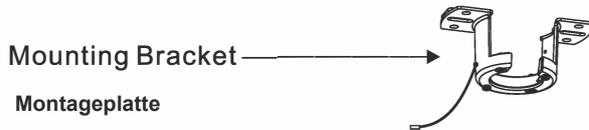
Fernbedienung

Hardware Bag

Wood Screw	x 2		
Wall plug anchor	x 2		

Packen Sie Ihren Ventilator vorsichtig aus und überprüfen Sie, dass alle Teile vollständig vorhanden sind.

Für 3 Plus 3 - Version



Hardware Bag

For Mounting Bracket:

Flat Washer	x2		
Spring Washer	x2		
Machine Screw	x2		
Wood Screw	x2		

For Blade Installation:

Flat washer x 19 (one spare washer included)



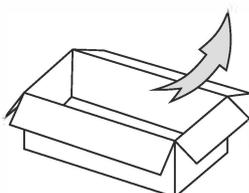
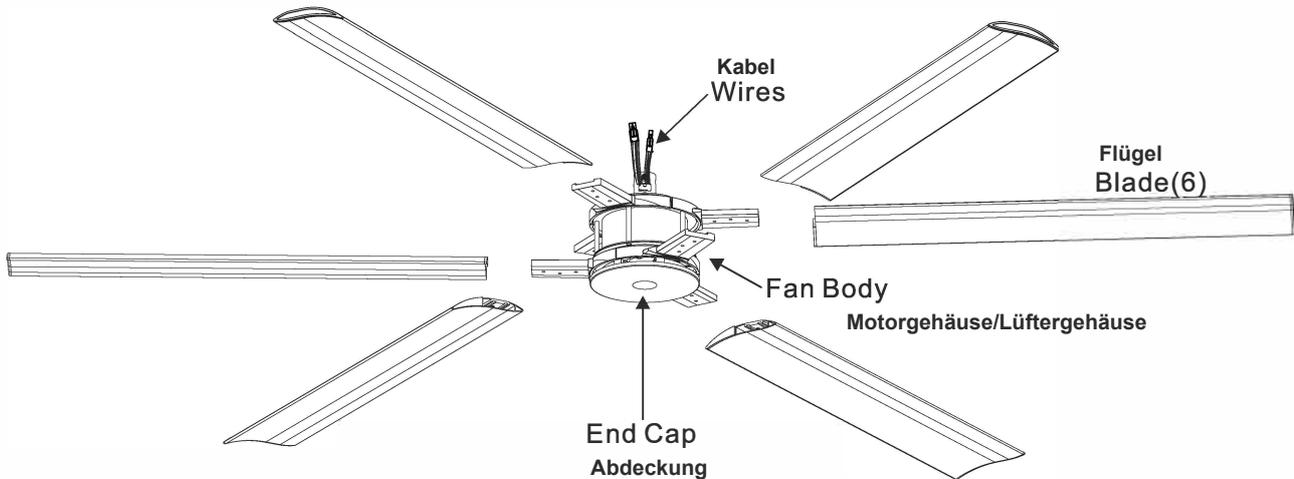
Blade Screw x 19 (one spare screw included)



For Blade Balance :

Balanced Slide x 1

Weight Block (5G x 6)



Unit pack / all in one box

Alle Teile befinden Sie in einer Verpackungseinheit

Remote Control (12V Battery Included)

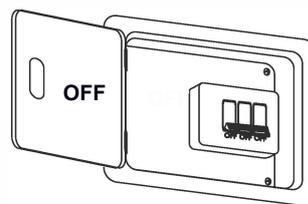


Hardware Bag

Wood Screw x 2		
Wall plug anchor x 2		

WARNUNG: Der Abstand der Flügel zum Boden muss mind. 2,3 m betragen

Stellen Sie den Strom am Hauptschalter ab um einen elektrischen Stromschlag zu vermeiden.

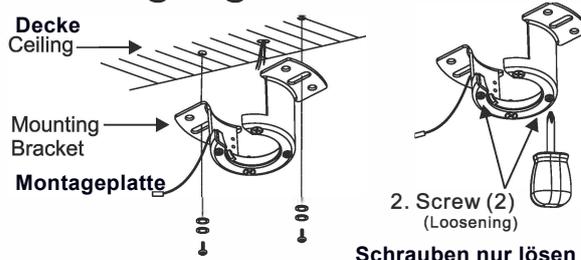


1. INSTALLATION der Montageplatte/Aufhängung

1A. Installation der Montageplatte/Aufhängung an der Decke

① Installieren Sie die Montageplatte an der Decken mit den Schrauben und Unterlegscheiben der Hardwaretasche

② Lösen Sie vorsichtig die Schrauben an der Montageplatte.
ENTFERNEN SIE DIESE NICHT VOLLSTÄNDIG!!

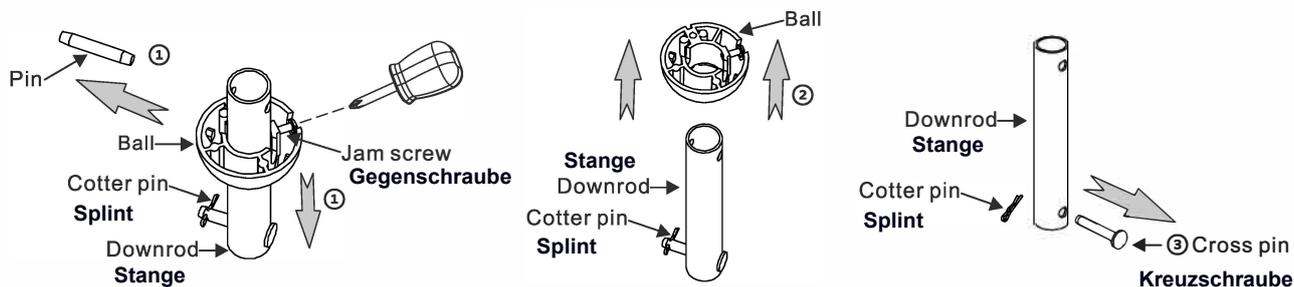


1B. Installation der Stange und der Jochabdeckung

① Lösen Sie die Gegenschraube von der hängenden Kugel und ziehen Sie sie nach unten, entfernen Sie den Stift von der Stange und behalten Sie diese für Schritt ⑥.

② Entfernen Sie die hängende Kugel und bewahren sie sie für Schritt ⑥ auf.

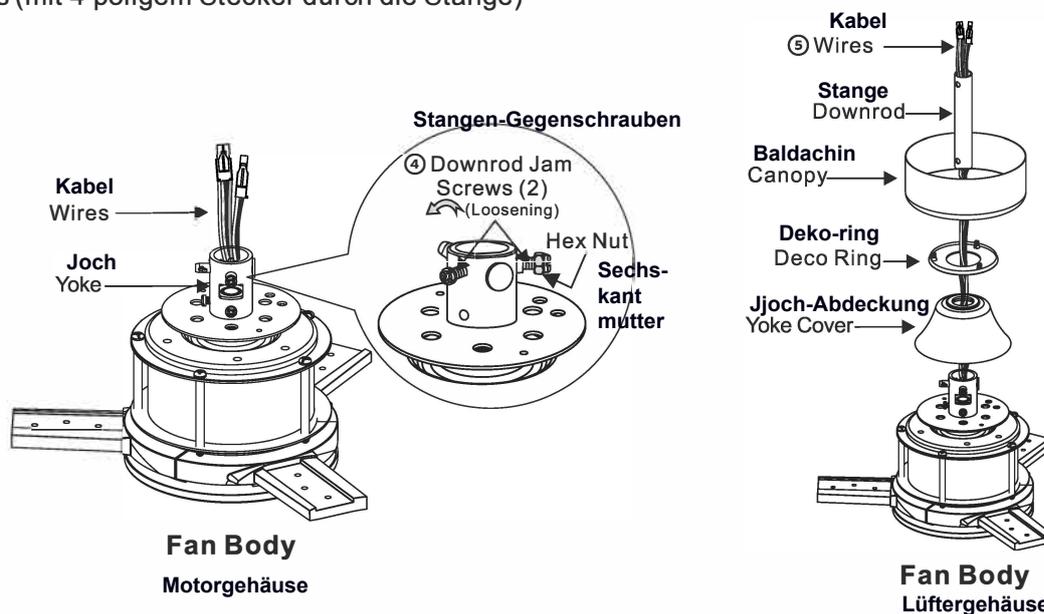
③ Entfernen Sie den Kreuzstift und den Splint von der Stange und behalten Sie sie für Schritt ⑧.



④ Lösen Sie die beiden Stangen-Gegenschrauben am Joch.

* Stellen Sie sicher, dass sich die Position der Sechskantmutter auf der Seite des Gegenschraubenkopfs befindet

⑤ Führen Sie die Stange durch den Baldachin und den Deko-Ring, die Jochabdeckung und die Zuleitungen des Motors (mit 4-poligem Stecker durch die Stange)



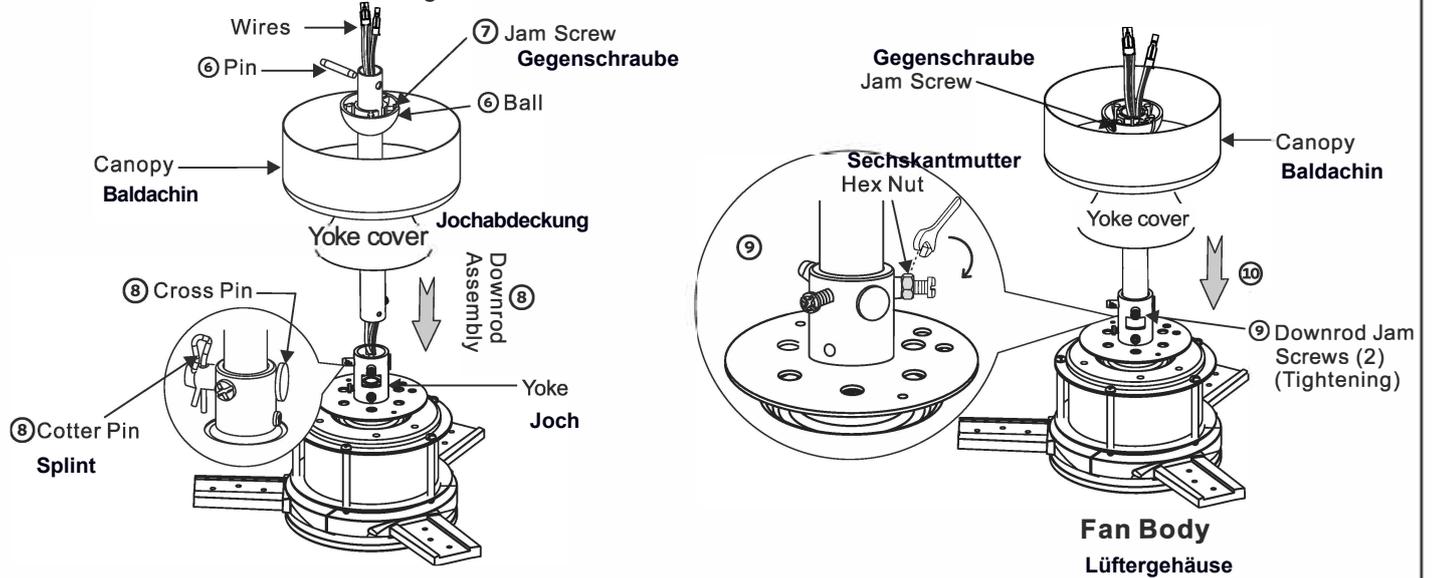
6. Führen Sie die hängende Kugel durch die Stange und setzen Sie den Stift wieder in die Stange ein. (Aus Schritt 1 und 2 entfernt)

7. Ziehen Sie die Gegenschraube wieder an der hängenden Kugel an und stellen Sie sicher, dass sie fest sitzt. (gelöst von Schritt 1)

8. Setzen Sie die Stangen-Baugruppe in das Joch ein, führen Sie den Querstift durch das Joch und die Stange und sichern Sie ihn mit dem Splint. (Aus Schritt 3 entfernt)

9. 2 Gegenschrauben festziehen. Ziehen Sie die Sechskantmutter mit einem Schraubenschlüssel fest, damit sich die Gegenschraube nicht löst.

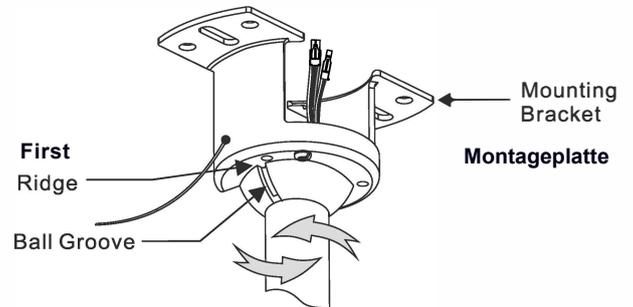
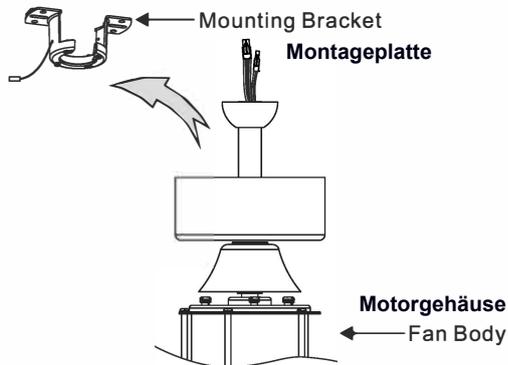
10. Ziehen Sie die Jochabdeckung nach unten.



1C. Aufhängung des Lüfters

① Heben Sie den Ventilator auf die Montageplatte

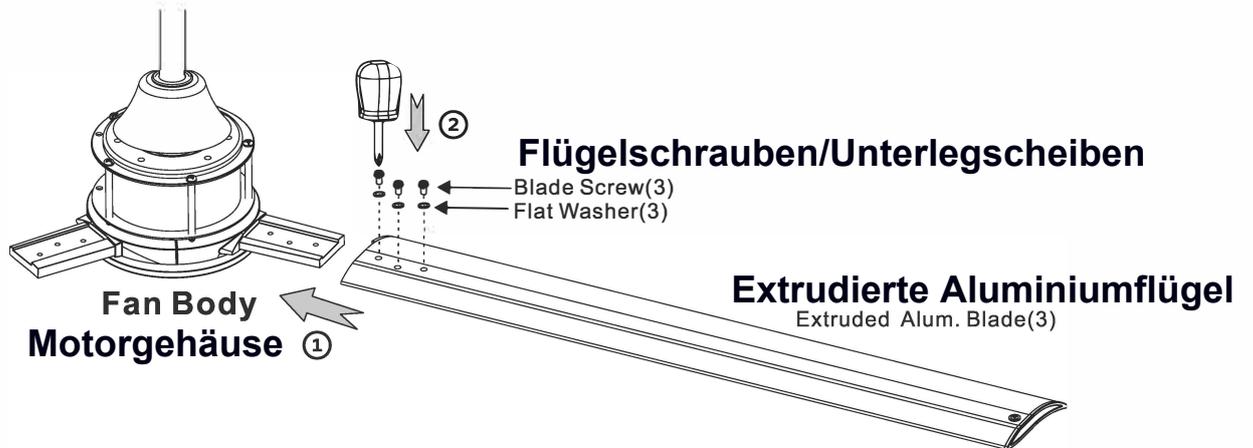
② Drehen Sie den Lüfter so, dass die Nut an der Kugel in den First in der Montagehalterung eingreift



2. INSTALLATION DER FLÜGEL

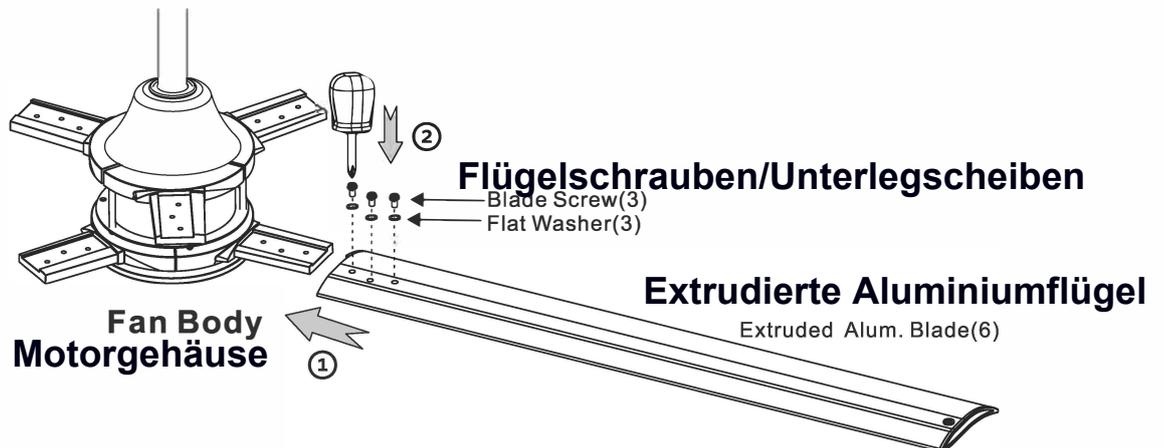
2A. For YIN FÜR YIN-VERSION

Befestigen Sie die Flügel mit Unterlegscheiben und Schrauben aus der Hardware-Tasche am Schwungrad. (* Wiederholen, bis alle 3 Flügel fest installiert sind.)



2B. For 3 Plus 3 FÜR 3 PLUS 3 VERSION

Befestigen Sie die Klingen mit Unterlegscheiben und Schrauben aus der Hardware-Tasche am Schwungrad. (* Wiederholen, bis alle 3 Klingen fest installiert sind.)



***Hinweis: Stellen Sie sicher, dass alle Unterlegscheiben und Schrauben festgezogen sind, um Betriebsgeräusche zu vermeiden.**

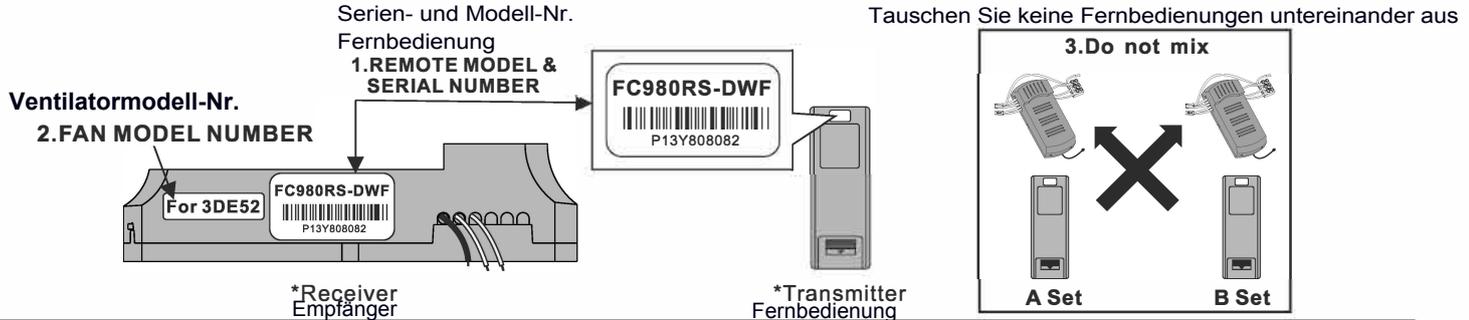
3. Elektrische Verkabelung

3-1. Stellen Sie sicher, dass Seriennummer und Modellnummer auf Empfänger und Sender übereinstimmen

Beachten Sie bitte:

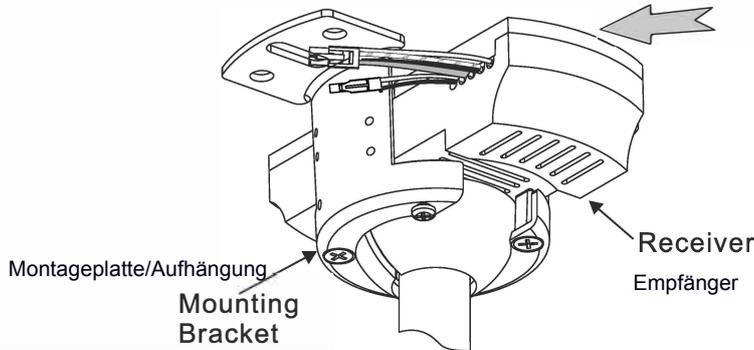
Viele Fernbedienungen für DC-Lüfter (Gleichstromventilatoren) sehen gleich aus. Diese Fernbedienung ist werkseitig vorgekoppelt und gekennzeichnet. Beachten Sie vor dem Betrieb Folgendes:

- 1 a. Die Remote-Modellnummer von Sender und Empfänger muss identisch sein.
- 1 b. Die Remote-Seriennummer ist bei einem vorgepaarten Remote-Set identisch. Wenn es anders ist, muss es gepaart werden
- 2. (Siehe Seite Lüfter 10) Das Modellnummernetikett muss mit der Modellnummer des Lüfters auf der Titelseite (3DE52) übereinstimmen, damit es ordnungsgemäß funktioniert. (Am Sender befindet sich keine Ventilatormodellnummer.)
- 3. Mischen Sie die Fernbedienungen nicht, wenn Sie mehr als einen Lüfter installieren.



3A. Setzen Sie den Empfänger in die Halterung ein

HINWEIS: Drücken Sie nicht alle Kabel zusammen, während Sie den Empfänger in die Aufhängerhalterung einsetzen.



3B. Herstellen einer elektrischen Kabelverbindung

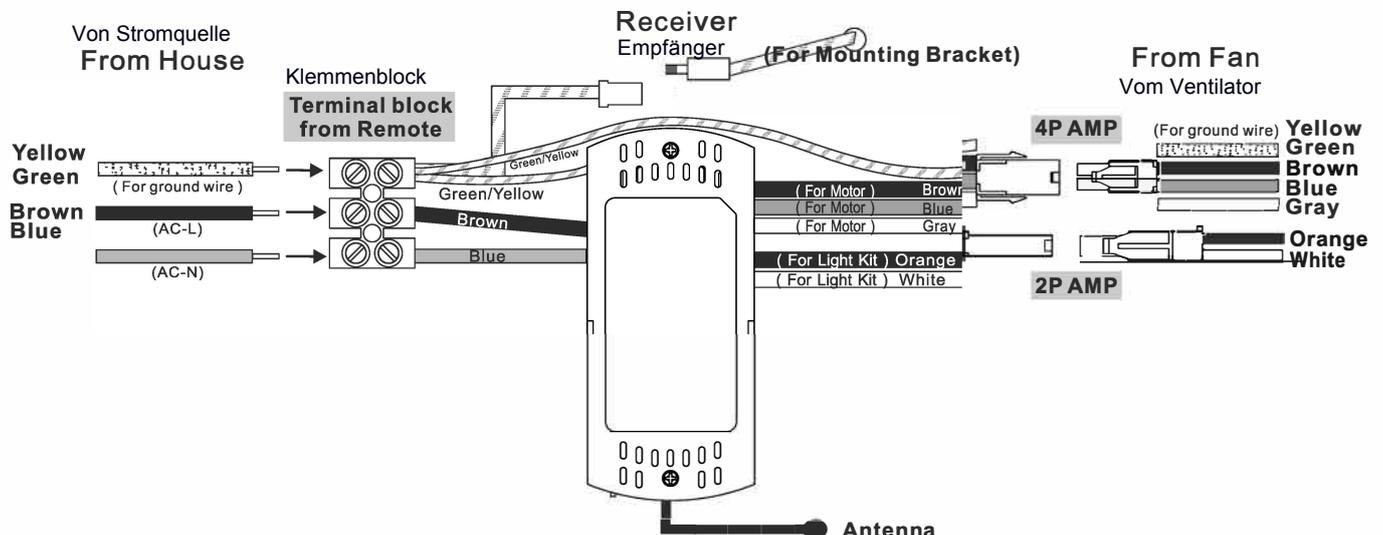
Das folgende Diagramm zeigt, dass alle freiliegenden Drähte im Klemmenblock und im AMP-Stecker befestigt sind. Hinweis: Kabel von Stromquelle können in der Farbe variieren und enthalten möglicherweise kein Erdungskabel (gelb / grün).

* Brauner Draht von Stromquelle zum braunen Draht vom Empfänger.

** Blauer Draht von Stromquelle zum blauen Draht vom Empfänger.

** Erdungskabel von Stromquelle zu gelb / grünen Kabeln vom Empfänger und von der Montagehalterung.

** Verbinden Sie den 2P AMP- und 4P AMP-Anschluss mit Empfänger und Lüfter.



***Wichtiger Hinweis: Dieser Lüfter ist anpassbar an das LED-Beleuchtungsset. Die gelb / grünen Erdungskabel müssen angeschlossen werden, damit die LED nicht funkelt**

4. INSTALLATION DES BALDACHINS

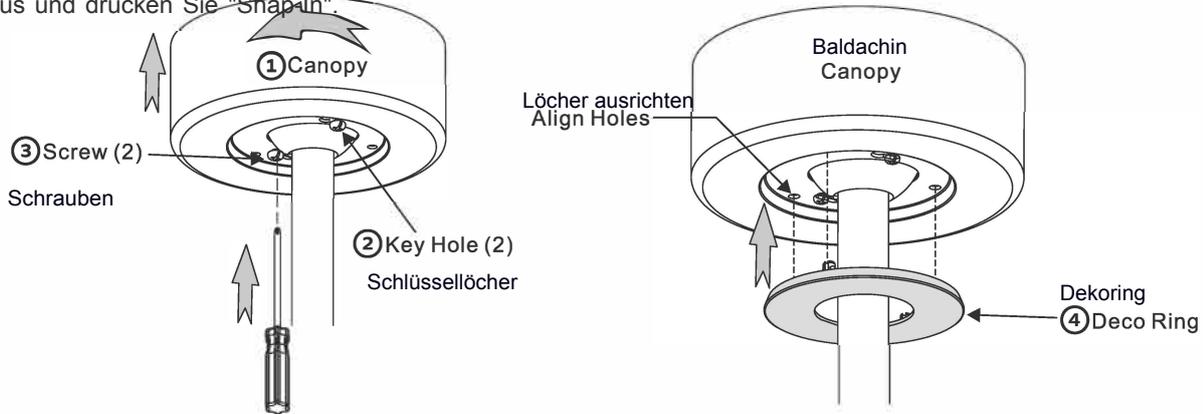
HINWEIS: Für die Installation des Baldachins sind zwei Schrauben an der Montagehalterung vorinstalliert.

4.1 Schieben Sie das Verdeck nach oben, bis zwei vorinstallierte Schrauben an der Montagehalterung mit zwei Schlüssellöchern am Verdeck in Einklang stehen.

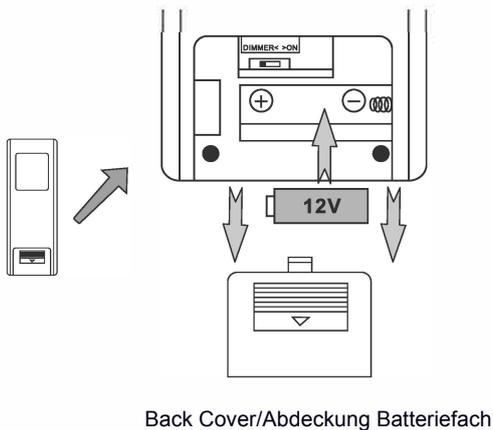
4.2 Drehen Sie den Baldachin leicht, bis zwei vorinstallierte Schraubenköpfe in das schmale Ende der Schlüssellöcher eingreifen.

4.3 Ziehen Sie beide Schrauben fest.

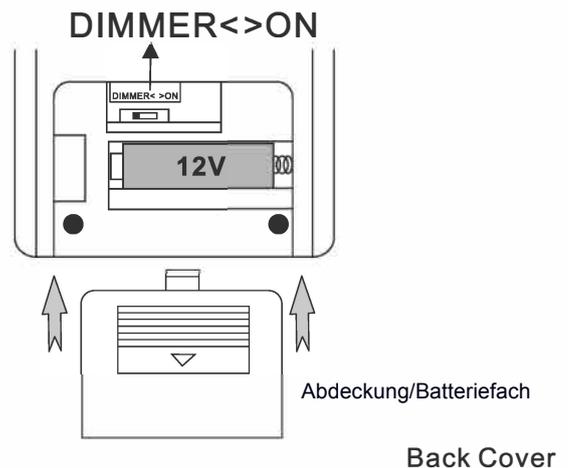
4.4 Schieben Sie den Deko-Ring nach oben zum Baldachin, richten Sie die Löcher im Baldachin mit den Rillen am Deko-Ring aus und drücken Sie "Snap-In".



5. Einrichtung REMOTE TRANSMITTER/Fernbedienung

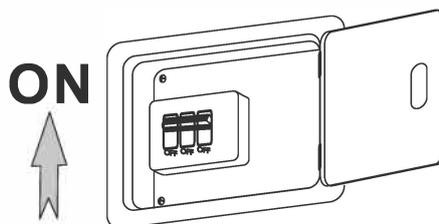


5-1. Legen Sie die Batterie, die im Lieferumfang enthalten ist, in das Batteriefach ein.



5-2. Überprüfen Sie die eingestellte Position des DIP-Schalters. (Die Original-Einstellung ist auf ON in der DIMMER_Position.

5-3. Bringen Sie die hintere Abdeckung wieder an



Schalten Sie den Strom am Hauptschalter wieder an. Ihr Ventilator ist nun betriebsbereit. Der Receiver wird einen Piepton von sich geben.

6. Bedienungsanleitung Fernbedienung

6. OPERATIONAL INSTRUCTION

6-1 Drücken Sie die AN/AUS Taste um den Lüfter an-/auszuschalten.
6-1. Press  button to turn the fan ON/OFF.

Warnung: Drücken Sie die AN / AUS-Taste nicht länger als 4 Sekunden um ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen und den Verlust der vorgefertigten Programmierung von Empfänger und Sender zu vermeiden.

Hinweis: Bei jedem Start bewegt sich der Lüfter etwa 2-3 Sekunden lang vor und zurück

6-2. Fan Speed: 1-Low Speed → 5 -High Speed

6-3. Reverse switch - Taste Umkehrfunktion

6-4. Timer (1hr/4hrs/8hrs) Timer

6-5. Indicator Funktionsanzeige

6-6. 12V battery (23AE/A23)

in Lieferumfang enthalten, hinten installieren.

6-7. Licht EIN / AUS / Dimmer (OUT-LED separat erhältlich). Kurz drücken, um Licht EIN / AUS zuschalten Halten Sie die Taste gedrückt, um das Licht zu dimmen.

NOTE: Make sure the DIP switch is on dimming position. (See 5-2 in Page 8)

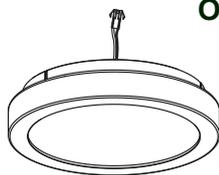
Hinweis: Stellen Sie sicher, dass der DIP-Schalter auf DIMMING Position ist



Hinweis: Drücken Sie die AN/AUS Taste, um den Lüfter ein- und auszuschalten. Die Fernbedienung behält die letzten Einstellungen (Lüftergeschwindigkeit und Lichtdimmstufe) im Speicher. Das Ein- und Ausschalten des Lüfters über die Hauptstromversorgung führt zu der anfänglichen Einstellung (Lüfter aus und Licht an)

OPTIONAL LIGHT AVAILABLE

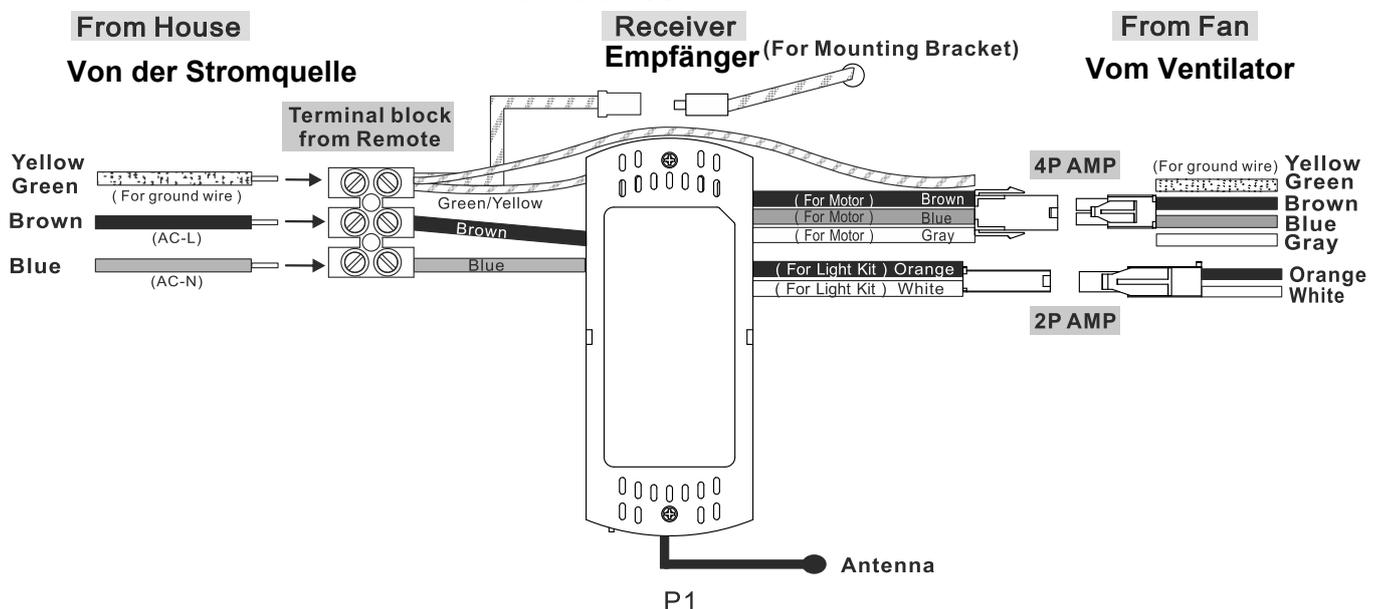
OPTIONALES LICHT ERHÄLTlich



OUT-LED Light Kit (sold separately) LED-Kit separat erhältlich

TROUBLESHOOTING Fehlerbehebung

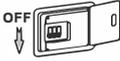
Falls der Lüfter nicht richtig funktioniert, führen Sie bitte die folgenden Schritte aus.
6-8 Senken Sie den Baldachin ab und prüfen Sie, ob alle Drähte richtig angeschlossen sind.
6-9 Führen Sie den Remote-Pairing-Vorgang (Koppeln) in Schritt 7-1 auf Seite 10 aus



7. REMOTE PAIRING PROCESS/ Koppeln der Fernbedienung

Der Pairing-Prozess (Koppeln) ist nur erforderlich, wenn ein Problem vorliegt. Die Fernbedienung ist ab Werk vorgekoppelt und sollte kein weiteres Koppeln erfordern. Für einen Lüfter muss möglicherweise ein "Pairing-Prozess" aufgrund folgender Probleme durchgeführt werden.

1. Sender austauschen.
2. Ersetzen des Empfängers.
3. Mehrere Lüfter auf derselben Schaltung (In Situationen mit mehreren Ventilatoren muss jeder Lüfter für den Pairing-Prozess einzeln verkabelt werden. Siehe Schritt 7-1.

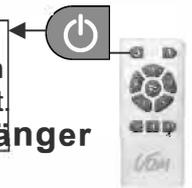
1. Hauptschalter aus!!!!  Stellen Sie sicher, dass der Lüfter vollständig gestoppt hat.
2. Installieren Sie vor dem Pairing einen neuen Empfänger oder die Batterie in einem neuen Sender.
3. Schalten Sie die Stromversorgung wieder ein und sofort:

Drücken und Halten Sie die  Taste für 8 Sek. bis Receiver piept.

Dieser Vorgang muss innerhalb von 20 Sek. nach Anschalten des Stroms erfolgen

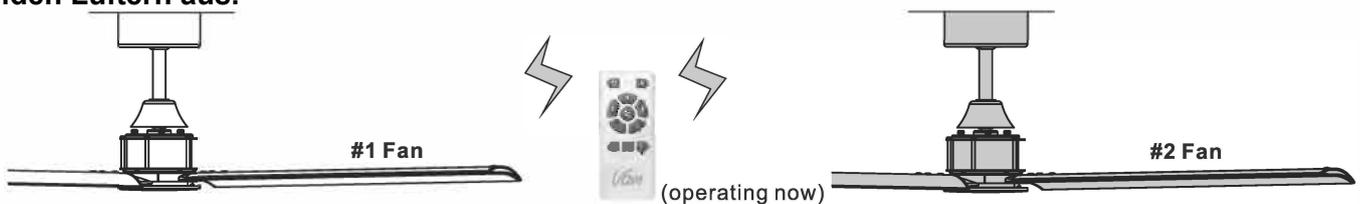
Dieser Lüfter hat das Koppeln erfolgreich abgeschlossen und ist nun zum Gebrauch bereit.

7-2A. Koppeln für mehrere Ventilatoren (ein Sender und mehrere Empfänger)



7-2A. Pairing-Prozess für mehrere Lüfter (Ein Sender für mehrere Empfänger):

Wenn Sie nur einen Sender für zwei Ventilatoren verwenden möchten, verdrahten Sie einfach beide Lüfter gleichzeitig und führen Sie den Pairing-Vorgang in Schritt 7-1 von einem Punkt zwischen den beiden Lüftern aus.



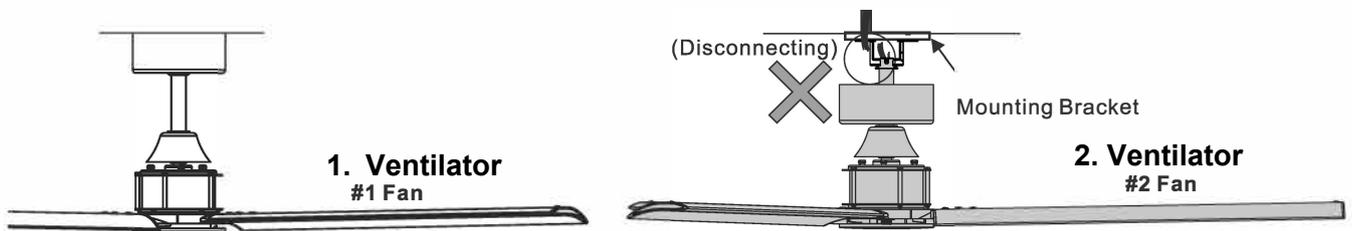
7-2B. Pairing-Prozess für mehrere Lüfter (Ein Sender für einen Empfänger)

Der Pairing-Vorgang muss an jeder Fernbedienung (Sender und Empfänger) einzeln durchgeführt werden. Siehe Einrichtung in Schritt 7-3.

7-3. Einstellung Fernbedienung Ventilator/Lüfter Nr. 1

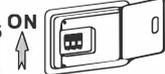
Make sure to turn off power at breaker box.  Stellen Sie den Strom am Hauptschalter aus. Trennen Sie die Kabel von Ventilator Nr. 2

Bevor Sie mit der Einstellung der Fernbedienung beginnen, senken Sie den Baldachin des Lüfters Nr. 2 ab und trennen Sie das braune Kabel vom Klemmenblock.



1. Lüfter ist bereit für das Setting.
#1 Fan is ready for setting.



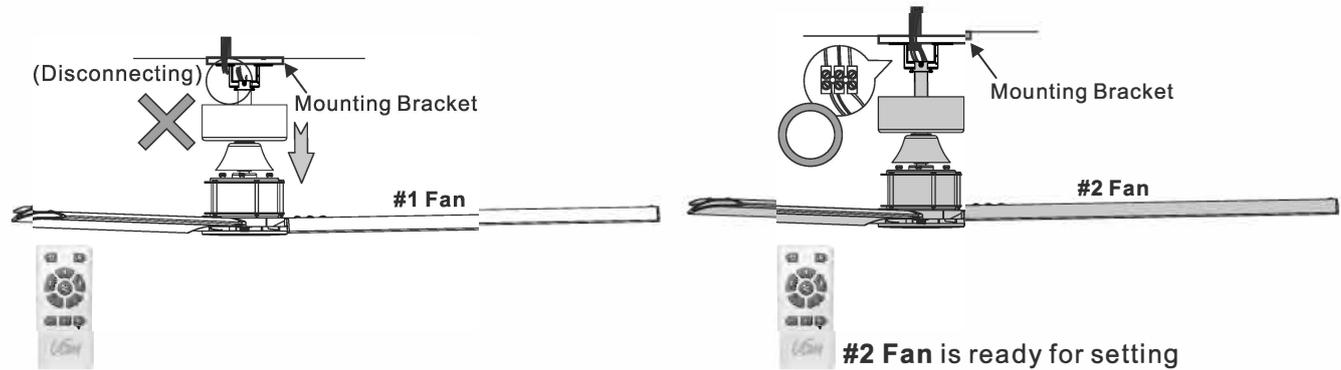
Stellen Sie den Strom am Hauptschalter an, der 1. Lüfter ist bereit für das Einstellen. *Informationen zum Einrichten des Lüfters Nr. 1 finden Sie unter Einstellen der Fernbedienung 7-1. 

7-4. Einstellen der Fernbedienung für den 2. Ventilator/Lüfter

Make sure to turn off power at breaker box.  Schalten Sie den Strom am Hauptschalter aus und trennen Sie die Kabel von Ventilator Nr. 1

Disconnecting wire from #1 Fan

Trennen Sie die braunen Drähte vom Klemmenblock des Ventilators Nr. 1 und verbinden Sie die braunen Drähte vom Klemmenblock wieder mit dem Lüfter Nr. 2, den Sie von 7-3 entfernen.

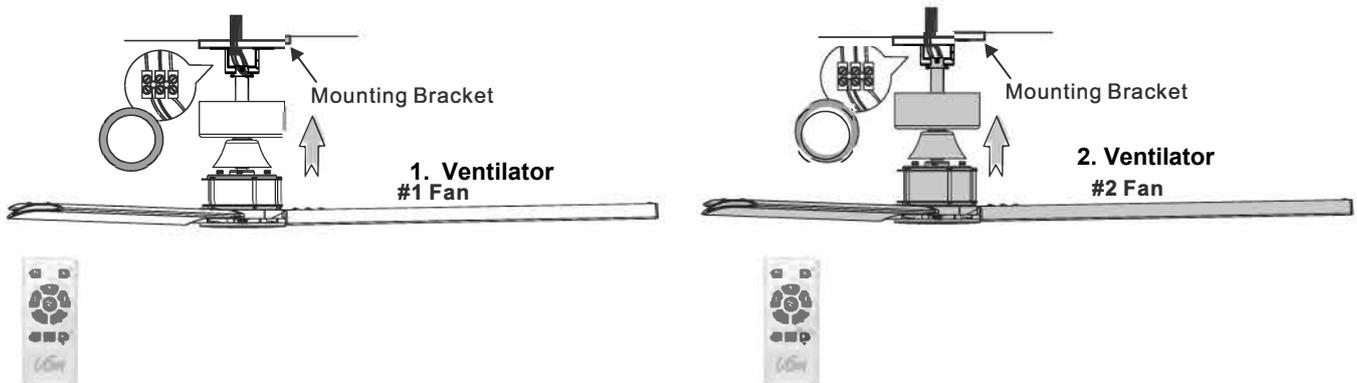


Schalten Sie die Stromversorgung am Hauptschalter ein und der Lüfter Nr. 2 kann eingestellt werden. * Siehe den Einstellvorgang für die Fernbedienung für 7-1, um den Ventilator Nr. 2 einzurichten.

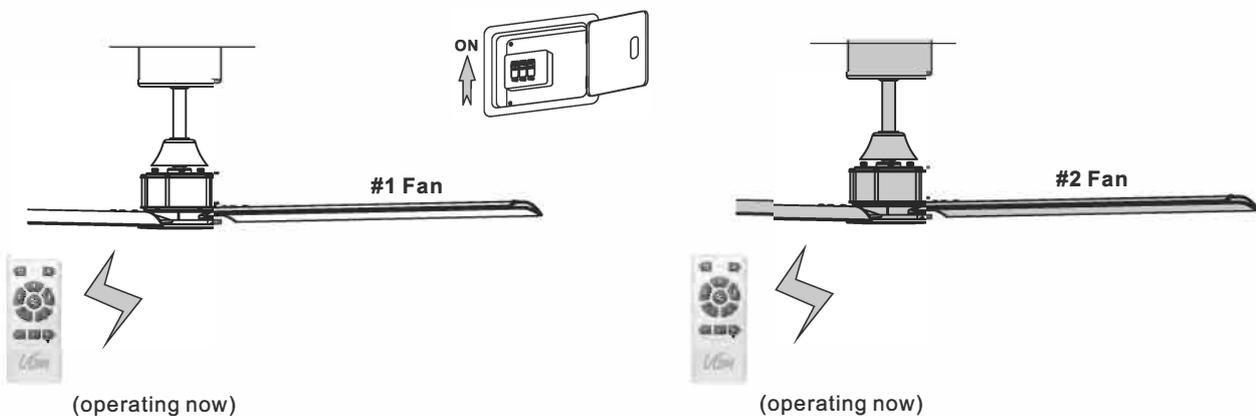


7-5. Alle Lüfter wieder anschließen

Make sure to turn off power at breaker box.  Schalten Sie den Strom am Hauptschalter aus. Nachdem alle Lüfter den Rücksetzvorgang durchgeführt haben, schließen Sie alle Kabel für Ventilator 1 und Ventilator 2 wieder an und heben Sie die Abdeckung von Ventilator 1 und Ventilator 2 an



7-6. Schalten Sie die Hauptstromversorgung ein und jetzt wird jeder dieser beiden Ventilatoren einzeln über eine eigene Fernbedienung bedient.



HINWEIS: Für mehr als zwei Ventilatoren gelten dieselben Regeln. Stellen Sie sicher, dass jeweils nur ein Lüfter an die Stromversorgung angeschlossen ist, wenn Sie die Ferneinstellung vornehmen. Bereits fertiggestellte Ventilatoren sollten getrennt werden, bis alle Lüfter die Ferneinstellung abgeschlossen haben.

8. WIFI PAIRING/WIFI Kopplung

A. Installation

Sie können den folgenden QR-Code scannen, um die Smart Life-App herunterzuladen. Sie können auch in den wichtigsten App-Stores nach "Smart Life" suchen, um die App zu installieren.



B. Register an account and log in.

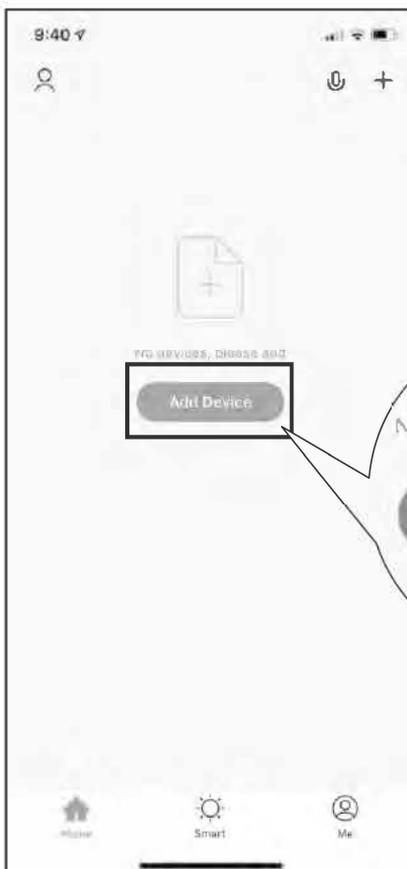
Registrieren Sie ein Account und melden Sie sich an



C. WiFi Connect/Verbindung mit WiFi

HINWEIS: Sie müssen die "Ortungsdienste" vor dem Koppeln mit WLAN aktivieren.

1. Stellen Sie zunächst sicher, dass WLAN normal genutzt werden kann.
2. Klicken Sie auf "Gerät hinzufügen", wählen Sie zuerst "Kleines Haushaltsgerät" und dann "Lüfter" (Ventilator) aus.



Kleines Haushaltsgerät

Small Home Appliance

Add Device

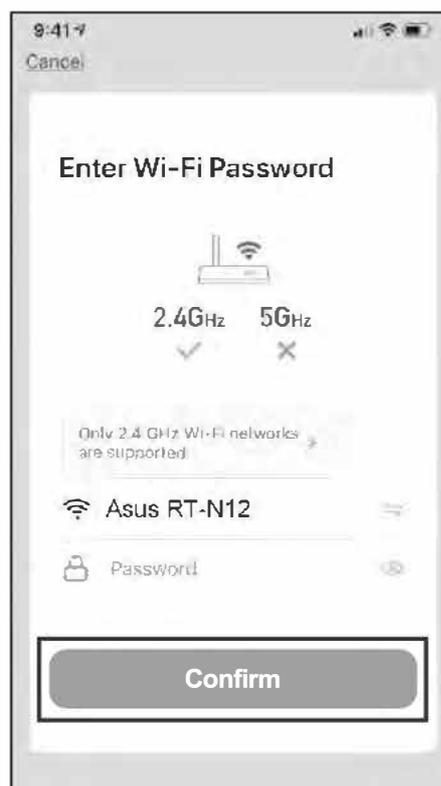
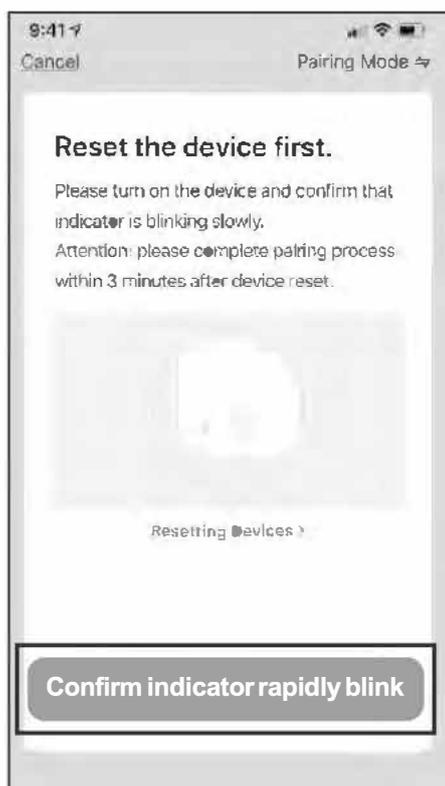


Fan

3. Halten Sie die "8H" -Taste des Senders länger als 5 Sekunden gedrückt. Warten Sie, bis der Deckenventilatorempfänger kontinuierlich "BeepBeep" ausgibt. (Piepton)



4. Wählen Sie die richtige WLAN-Quelle aus, geben Sie das WLAN-Passwort ein und klicken Sie auf "Bestätigen", um auf die Verbindung zu warten **“Connecting”**.



5. Warten Sie bis Sie sich erfolgreich verbunden haben .

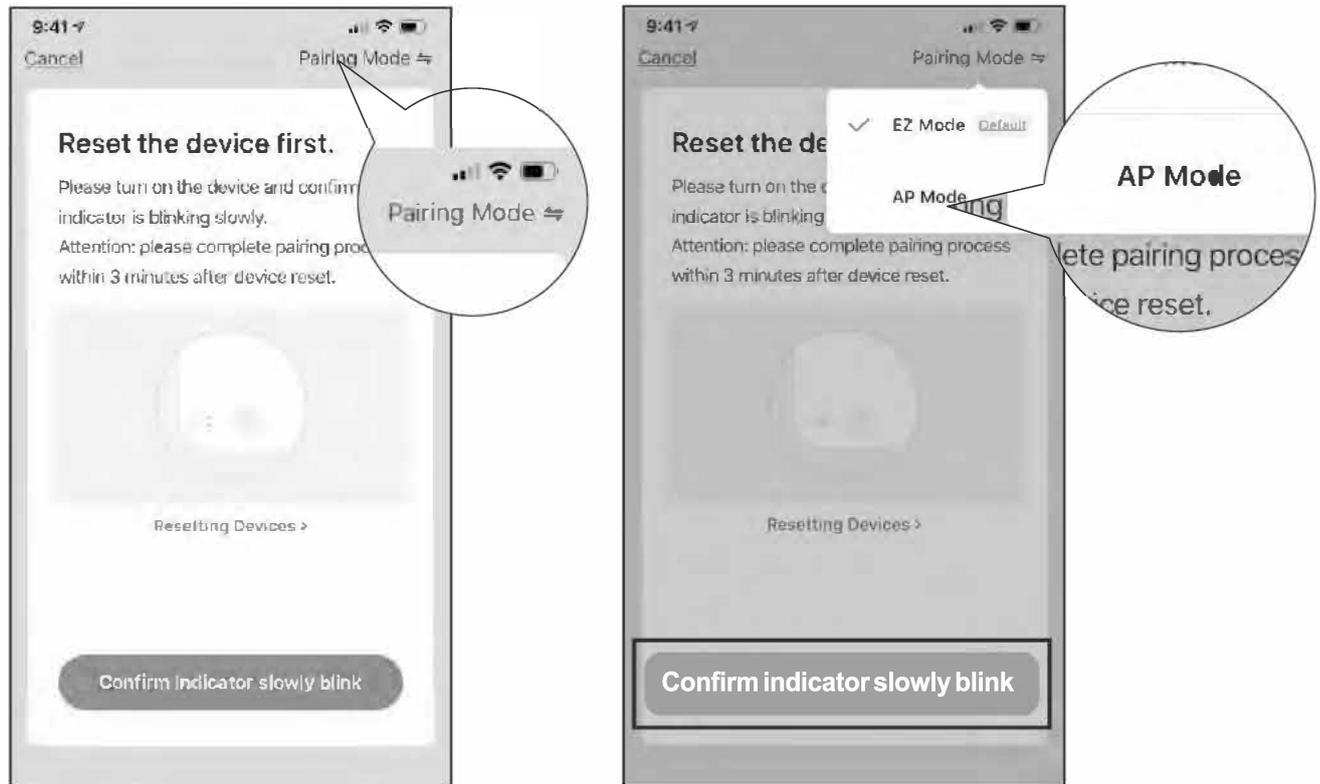


NOTE: Wenn die WLAN-Kopplung fehlgeschlagen ist, befolgen Sie bitte die nachstehenden Anweisungen.

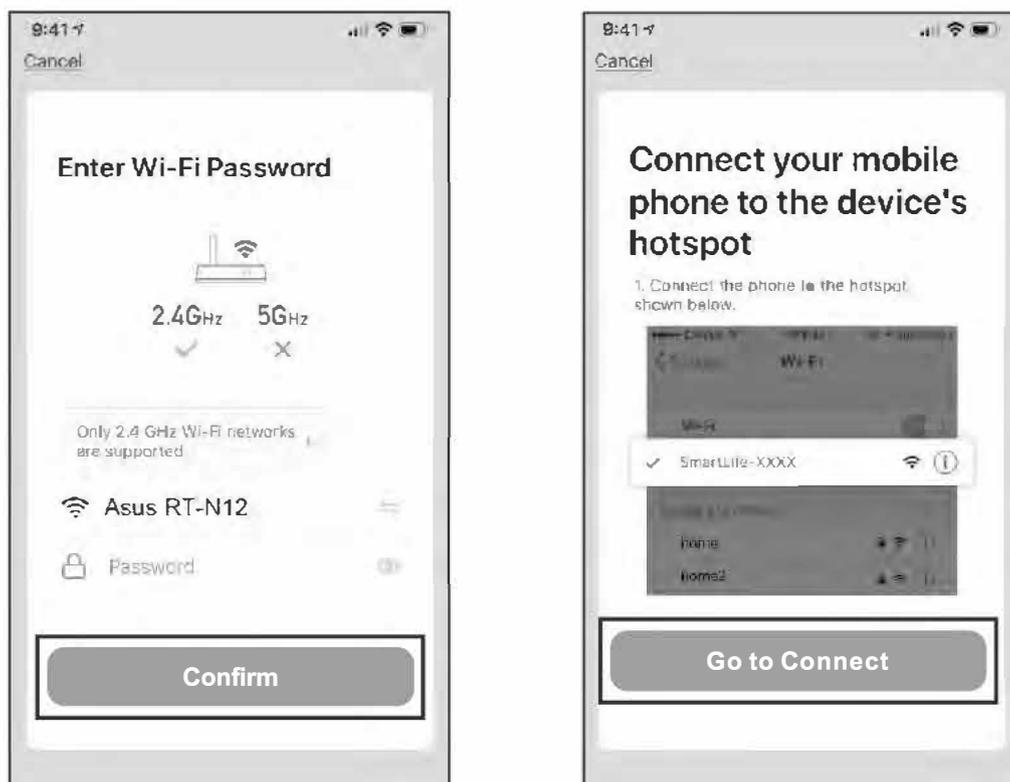
1. Drücken und halten Sie die 4H-Taste auf der Fernbedienung für mehr als 5 Sek. gedrückt. Warten Sie, bis Ihr Deckenventilator-Empfänger einen kontinuierlichen Piepton macht.



2. Wählen Sie auf dem Mobilgerät den Pairing-Modus "AP-Modus"



3. Wählen Sie die richtige WLAN-Quelle aus, geben Sie das WLAN-Passwort ein und klicken Sie auf "Bestätigen", und warten Sie auf die Verbindung.

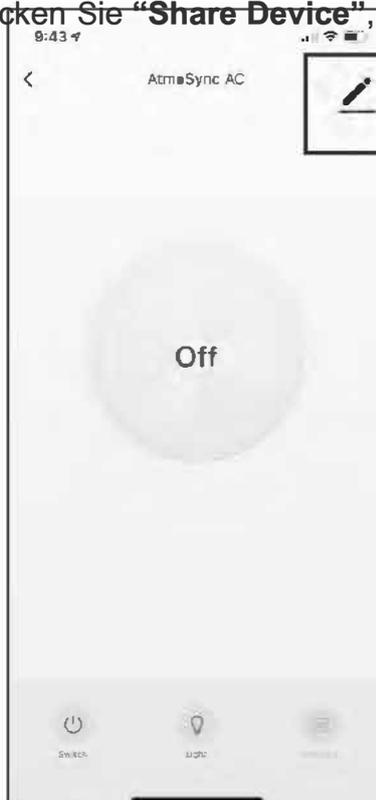


4. Warten Sie bis Sie sich erfolgreich verbunden haben.



D. Multiple Users/Mehrere User

1. Auf dem Control Panel der App drücken Sie  in der oberen rechten Ecke für mehr Funktionen
2. Klicken Sie **“Share Device”, “Add Sharing”**.



3. Geben Sie die Telefonnummer eines anderen Smart Life-Benutzers ein und klicken Sie zum Freigeben auf "Abgeschlossen".

Tipp: Der einfachste Weg, mehrere Geräte für mehrere Benutzer freizugeben, besteht darin, sich als öffentliches Konto anzumelden



HINWEIS: Für diese Methode müssen die anderen Benutzer die App "Smart Life" installiert haben

E. For more information, go to the "Me" - "FAQ & Feedback" in the app to learn.

Für weitere Informationen, konsultieren Sie bitte die "ME" - "FAQ & Feedback" Seite in der App.

